

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. szeptember 9.

bb 1. szeptember közepén kezdődnek az őszi tanácstag-i beszámolók a fővárosban

hi/gg/s sr cz

1966. szeptember 9.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága értékelte az első félévi tanácstag-i beszámolók tapasztalatait. a tanácstagok és a választók találkozóin több mint negyedmillió budapesti lakos vett részt, akik több ezer indítványt, javaslatot terjesztettek elő a főváros előtt álló legfontosabb feladatok - budapest harmadik ötéves tervének, valamint a kerületek építészeti, kereskedelmi, szolgáltatási és egyéb fejlesztési terveinek - megvalósítására. egyetlen külpolitikai témaként a vietnami helyzet került szóba, s mintegy három ezer gyűlésen adtak hangot a budapesti választók az amerikai imperialisták fokozódó agressziója elleni tiltakozásuknak.

számos körzetben a szakigazgatási szervek és a házkezelőségek dolgozói is megjelentek a tanácstag-i beszámolókon. a legtöbb felszólalás ugyanis főleg a lakóházak tatarozási problémáival, illetve különböző építési feladatokkal foglalkozott. a xvi. kerület lakói a talajvíz okozta veszélyekre hívták fel a figyelmet, észrevételeik alapján a tanács intézkedett az épületkárok megelőzéséről. kispesten a közvilágítás, a vízvezeték- és a csatornahálózat fejlesztését kérték. az újpestiek azt tették szóvá, hogy a közterületeken nem kielégítő a tisztaság, s még a forgalmasabb utcákon is sok a szemét és a hulladék. végeredményben a tanácsi szervekhez több mint 11.000 beadvány érkezett, amelyek túlnyomó hányadát a javaslattévék, illetve panaszlók megelőgedésére határidőn belül elintézték.

/folyt.köv./

*Handwritten signature*

bb 1./ szeptember közepén...../ 1.folyt./s

számos kerületben a tanácstagok beszámolóját használták fel arra, hogy konkrétan megfogalmazzák a kerület fejlesztését szolgáló társadalmi munkafelajánlásokat. a lakóházak belső javítására, a közművesítésre, a közterületek rend-behozatalára, játszóterek építésére, járdalapok lerakására felajánlott - később megvalósuló - társadalmi segítség értéke meghaladta a kétmillió forintot.

a tanácstagok beszámolóinak őszi sorozatát szeptember 15 és november 30 között rendezik meg. ezeken a találkozásokon a tanácstagok számot adnak a korábban elhangzott közérdekű javaslatok sorsáról, szó lesz továbbá a kereskedelem téli felkészüléséről, s ismertetik a főváros munkaerő helyzetét./mti/

---

bb 2. dendrológiai gyűjtemény a világ különböző fáiból  
vid/ká/sk/s la 1966. szeptember 9.

érdekes dendrológiai gyűjteményt hoznak létre a jeli arborétumban. harminckét hektáron amerikai, japán, kínai, himalájai, kaukázusi, kis-ázsiai, ciprusi és balkáni fafajtákat ültetnek el. lehetőleg olyan összetételben, ahogy azok hazájukban előfordulnak. a nagy munka felénél tartanak: 18 hektáron már szépen fejlődnek a távoli tájak facsemetái.  
/mti/

---

bb 3. pótfelvételt hirdet  
tf/tr/s sr cz 1966. szeptember 9.

a budapesti bartók béla zeneművészeti szakiskola a dzsessz tanszakon szaxofon és nagybőgő hangszerekre. csak érettségizettek jelentkezhetnek: szeptember 15-én 15 órakor az v. kerületi semmelweis utca 12 szám alatt. felvételi vizsgát kell tenni a helyszínen kézhez kapott anyagból./mti/

---

- 2 -

Me

bb 4. szeptember 23-án nyit a thália színház

1 s/tr-lm -cz

1966. szeptember 9.

a thália színház szeptember 23-án nyitó darabként tüzi műsorra bródy sándor „a tanító”, című darabját. az előadást kazimir károly rendezi. a címszerepet keitős szereposztásban polonyi gyöngyi, valamint a társulat új tagja, drahotka andrea játssza. ifjabb nagyot latinovits zoltán kelti életre, aki ebben a szerepben játszik első ízben mint a színház újonnan szerződött tagja.

a házi színpadon megkezdődtek a thália stúdió próbái. október 6-án mutatják be franz kafka „a per”, című regényének színpadi változatát. kafka művét andré gide és jean-louis barrault dramatizálta, magyar színpadra pedig hubay miklós dolgozta át. a stúdióelőadást gosztonyi jános rendezi. a darab főbb szerepeit keres emil, nagy attila, szabó gyula, inke lászló, komlós juci és petényi ilona játssza./mti/

---

bb 5. őszi virágpompában a bükk

vid ká/sk-lm la

1966. szeptember 9.

a bükki hegyvidék őszi virágpompába öltözött. több mint kéttucatnyi virágfajta nyílik az erdőszéleken, köztük több, csak a bükkben található ritkaság. a sziklatalajokon települt hárs-kóris erdőkben szirmot bontott a halványsárga virágú sis-kavirág, míg a leányvölgy több száz éves faóriásai között a virágait fürtökben hozó poloskafű diszlik. a legjellegzetesebb bükki tájon, a karszti lejtőkön több színpompás későnyári virág nyílik, többek között a tarka kosbor, a sziklai borkóró, a biborlila színekben tündöklő gyapjas aszat. a bélkövön teljes virágzásban van a széles, fehér szirmu lumitzer-szegfű, melyet a kárpát-medence ismert növénykutatójáról neveztek el. a hegyi réteken és erdőszéleken beérlelte narancsvörös bogys termését a bükki hegyek egyik ritkasága, a bérci rózsa. színpompás termés nemcsak a vázák ékessége, a csipkebogyó-gyűjtők is szívesen szedik, mert ez az egyetlen rózsa, amelynek nincs tövise./mti/

---

- 3 -

Me



bb 6. orvostudomány a tárgyalóteremben

i tf/tr-lm sr

1966. szeptember 9.

cimmal került az üzletkebe az akadémiai kiadó „korunk tudománya,” sorozatának legújabb kötete - budavári róbert könyve. bemutatja, hogy az orvosi szakismeretek miképpen teszik lehetővé különböző bűntettek - például szemtanu nélküli bűncselekmények - elkövetőinek leleplezését. külön fejezetben - bírósági tárgyalásokon szerzett tapasztalatai alapján - elemzi a szerző az ittaság, közlekedési balesetek és a születés - szabályozás problémáit./mti/

-4-

*KLK*

bb. 7. csuklós autóbuszok közlekednek az 1-es vonalán

i hbj/gg/vq/gy/bs

1966. szeptember 9.

korábban az volt az elképzelés, hogy a fővárosi autóbuszüzem főműhelyében a régi kocsik átalakításával 240 csuklóst építenek, utána ezt az ipari jellegű ténykedést a főműhely megszűnteti és a faü az ipartól kap új csuklósokat. a 240 csuklós a főműhelyben elkészült és a múlt évben a faü megszűntette az átalakítást. az ikarus-tól a vállalat tavaly mindössze 33 új csuklós autóbust kapott - és az ideiglenes kilátások sem túl zottan biztatóak. éppen ezért a fővárosi tanács úgy határozott, hogy a faü főműhelyén tovább kell folytatni a régi járművek átalakítását. úgy intézkedtek, hogy 1966-ban 60 csuklóst készítsenek, amelyből eddig már 36-ot át is adtak. ezeknek nagyrészt az 55-ös vonalon helyezték forgalomba, ahol rendkívül nagy volt a zsúfoltság. az 55-ös vonalán már csak csuklósok járnak, most már lényegesen kényelmesebben utazhatnak az utasok a népliget és óbuda között. a legújabbban érkezett csuklósok a 33-as vonalára kerültek és az ujonnan forgalomba kerülő járműveket is ezen a vonalon közlekedtetik. a tervek szerint az év végén már csak csuklós autóbuszok járnak az 1-es vonalán is, ide kerülnek azok a járművek, amelyeket a főműhely az év végéig ad.

a fővárosi autóbuszüzem azt tervezi, hogy még az idén csuklósokat közlekedtet a 81-es vonalon is, ha az ikarus le szállítja a tervben szereplő új csuklós buszt./mti/

bb. 9. a traktorcsalád új tagja: az ue-50-es

i sl/sk/vq/gy/bs

1966. szeptember 9.

a vörös csillag traktorgyár a d-4-k b és az ue-28-as után elkészítette az ue-50-es univerzál traktor mintapéldányait is, így a 90 és a 28 lóerősökön kívül a mezőgazdaságnak rövidesen 50-55 lóerős középkategóriájú traktora is lesz. az új gépet gyümölcsösökben, szőlőkben, homokos terepen vagy hegyvidéken egyaránt jól fel lehet használni ekék, tárcsák, egyéb földmunkagépek vontatására.

a mezőgépfelkészítési intézet és a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár szorosan együttműködik a traktorgyárral, s az új munkagépeket már úgy tervezik és gyártják, hogy azok jól kapcsolódjanak a traktorokhoz.

/folyt. köv./

8.35/-n

-5-

*Be*

*KL*



bb. 9./a traktorcsalád.... 1. folyt./ gy

az ue-50-es stabilabb és valamivel alacsonyabb mint a hasonló teljesítményű traktorok, biztonságos vezetőfülkéje is van, így megfelelő védelmet nyújt az egyébként sajnos gyakori balesetek ellen a traktorvezetőknek.

a mintapéldányok ugynevezett fásasztási próbái befejezésükhöz közelednek és a prototípus-bizottság még ebben a hónapban dönt a gép további sorsáról. jövőre valószínűleg egy kisebb, 1968-ban pedig a nagysorozatu gyártás veszi kezdetét./mti/

bb. 10. országos leltár a termelészövetkezeti majorokról -  
2 700 000 adatot dolgoznak fel

1 le/ká/gy/La

1966. szeptember 9.

elkészült az első komplett leltár a termelészövetkezeti majorokról. több kísérleti felmérés után most első ízben vették az egész országban pontosan számba a termelészövetkezetek állattartó telepeinek felszereltségét. a 8 000 majorról külön-külön felvett „anyakönyvi lapok”, egyenként több mint 300 adatot tartalmaznak. ezek pontos képet adnak a majorok ut- és csatornahálózatáról, villany- és víz-ellátásáról. részletesen tájékoztatnak a majorok minden egyes létesítményének közművesítettségéről és technológiai ellátottságáról, beleértve az állattartási munkafolyamatok - takarmányozás, itatás, fejés, stb. - gépesítettségét is.

a major-leltározás anyagának gépi feldolgozását most kezdték meg a földművelésügyi minisztériumban. a mintegy 2 700 000 adatot tíz féle variáció szerint csoportosítják, így lehetőség nyílik arra, hogy a felmérés tapasztalatait több szempontból hasznosítsák. ezek egyike a tervezés. a jelenlegi ellátottság pontos ismerete alapján állapítják majd meg, hogy még milyen mértékű ut-építésre, villamosításra, közművesítésre, illetve mennyi technológiai berendezés gyártására és forgalmazására van szükség. a felmérés anyagát később összevetik majd a zárszámadási adatokkal, hogy meghatározhassák a pontos összefüggést az üzem állászköz-ellátottsága, felszereltsége és a gazdálkodás jövedelmezősége között. ennek az összefüggésnek az ismerete hasznos támpontot nyújt majd mind az irányítószervek, mind a termelészövetkezetek számára a beruházások optimális mértékének megállapításához.  
/mti/

8.40/-n

-6-

8.48

Be

bb 8. kirepültek a „mesterséges”, fácáncsibék - ötvenezres idei szaporulat az állami gazdasági tenyésztételepeken

i cs j vm ká

1966. szeptember 9.

az idén már 14 állami gazdaságban és két tenyészvadterületen rendezkedtek be ugynevezett vollieres fácántenyésztésre, a korszerűen felszerelt telepeken 3000 fácántyukot tartottak megfelelő számú kakassal. a keltezési időszak befejeztével összegezték az eredményeket. az ideai tojáshozam rekordszintet ért el: a 16 telep átlagában 44 tojást gyűjtöttek minden fácántyuk alól. a legjobb telepek azonban még ennél is termékenyebbek voltak: derekegyházán 50.2, pápán 51.2, tatán pedig 57.7 tojás volt az átlag. a szakemberek a következő években a nagy tojáshozamu törzsek utódait osztják majd be a tenyészállományba.

ez évben már 49, speciális keltezőgéppel dolgoztak a tenyésztelepek. a fácáncsibék többsége kelés után rögtön infralámpás vagy parabolatükrös nevelőházakba került. a tojásoknak csaknem 70 százaléka kikel, s ezeknek több mint 70 százalékát fel is nevelték, ami már igen jó eredménynek számít. az elmúlt hetekben kerekén 50.000 „mesterséges”, fácáncsibét röptettek ki a telepek a körzetükben levő területekre, illetve szállítottak el vérfrissítés céljából a gazdaságos szárnyasvadász szegényebb vidékekre.

a fácánvolliereken kívül egyéb apróvaddal is foglalkoznak az állami gazdaságok vadgazdái: a kemecsei és a füzesabonyi állami gazdaság telepein kisebb fogolyállománnyal a fácánvollierekhez hasonló mesterséges tenyésztési, illetve nevelési módszert próbálják kialakítani, a kumbajai állami gazdaságban pedig a mezei nyúl mesterséges tenyésztésével kísérleteznek.

az utóbbi évtized kímélő vadgazdálkodására, illetve a mesterséges fácántenyésztés eddigi sikereire jellemző, hogy az állami gazdaságok területein 1957-ben számlált fácántörzsállomány 1966 tavaszáig 13.000-ról 70.000-re növekedett./mti/

8.50/-n

-7-

8.48

Be



bb 13. kiépül pécs korszerű városközpontja

vid lk vm ki

1966. szeptember 9.

miután több pécsi közintézmény számára is szükségessé vált új székház építése, az illetékes városi és megyei szervek megvizsgálták az építkezések egybehangolásának lehetőségét. ezek után született meg a pécsi tervező vállalat koordinációs városrendezési terve, amely öt ütemben, 15-20 éves távlatban, irányozza elő pécs - közintézményeket magába foglaló - korszerű városközpontjának kiépítését. az első ütemben a mecseki szénbányászati tröszt tizszintes irodaháza, az ügyészség és a bíróság közös tárgyalóteremmel rendelkező épülete, a kórház, az sztk, a beruházási bank, az állami biztosító és a kpm tanintézet irodaházai, majd a megyei tanács, az állami árúház, a butorház, az uttörő és ifjúsági ház, valamint a zeneiskola épületei készülnek el.

a koordinálás racionális összpontosítást és gazdaságos kivitelezést tesz lehetővé. az intézmények dolgozóinak étkeztetésére például közös, háromezer adagos konyha és étterem épül. a felsorolt intézmények nagy része már a iii.- a fennmaradó kisebb része pedig a iv. - öt éves terv során készül el. az új városrész közutjai és az ezektől elkülönítve kiépülő járdák az optimális megközelítési és forgalmi lehetőséget nyújtják majd mind a járműveknek, mind a gyalogosoknak. a pécsi tervező vállalat jelenleg az ügyészség és az sztk irodaház kivitelezési tervein dolgozik, ezeknek az építését a jövő évben megkezdik. ennek előzményeként az év végén megkezdik a szanálásra váró terület elavult - javarészt földszintes - házaiból a kiköltöztetést, majd a házak lebontását. a többéves feladat megoldását a pécsi városi tanács beruházási iroda létrehozásával kívánja elősegíteni. ha ez nem valósulhat meg, akkor minden beruházó külön - egy koordináló szerv közreműködésével - végzi el a lebonyolítással járó munkákat. /mti/

- . -

bb 16. ötmillió nemespontyivadék biharugrán

vid ká sk vm

1966. szeptember 9.

a kis-sárrét „vadvizországaiban, biharugrán harmadik éve tart a nagy építkezés. a fél évszázados öreg tavakat felújították, s új tavakat építettek, illetve építenek. a 75 millió forintos beruházás a befejezéshez közeledik, s 1967-ben már 3.467 holdon folytatnak tógazdálkodást biharugrán. az új tavak benépesítéséhez ötmillió nemesponty-ivadékot nevelnek. /mti/

- . -

8.55/-n

-8-

q ve

Se



bb. 11. munkásszolidaritás

vid tm/fm/gy/cz

1966. szeptember 9.

a szegedi jutagyár egyik szövőnőjének, sánta jánosnének meghalt a férje. a munkásasszony nem tudta folytatni befejezés előtt álló családi házuk építését. az üzem kommunistái tudomást szereztek gondjairól. a pártszervezet kezdeményezésére a kőműves, a villanszerelő és más szakipari munkához értő párttag és pártönkületi munkások egy csoportja ellátogatott az özvegy házához. lucatnyi munkásember vállalkozott, hogy szabadidejének egy részét arra áldozza, hogy mielőbb felépüljön özvegy sántáné háza. bevakolták a falakat, megépítették a mennyezetet, lerakták a padlót, villanyt vezettek a szobákba. az önkéntesen vállalt társadalmi munka sokezer forint kiadástól mentesítette a magára maradt asszonyt.

a munkásszolidaritás eredményeként sánta jánosné gyermekével együtt már be is költözhetett az új családi otthonba. /mti/

- . -

bb. 12. kamarakiállításokat rendez a dunaujvárosi fotóklub

vid tr/fm/gy/cz

1966. szeptember 9.

a dunaujvárosi fotóklub kiváló magyar fotóművészek felvételiből havonta kamarakiállítást rendez. az anyagot a bartók művelődési ház olvasótermében állítják ki. a tervek szerint klubesteken találkoznak a szerzőkkel.

a fotóklub programjában egyébként nétről-hétre érdekes előadások és vetítések szerepelnek. havonként egyszer pedig a klub tagjainak legjobb képeiből rendeznek kiállítást a klub tagjainak legjobb képeiből

- . -

bb. 14. nyolcszintes épületek nagypanelekből

vid gk/ki/gy/bs

1966. szeptember 9.

a dunaujvárosi tervező iroda tizenkét szakembere dunaujváros római tábort városrészének beruházási programján dolgozik. ebben a városrészben kétezer-kétezerkétszáz lakást építenek nagypaneles módszerrel. lesznek közöttük nyolcszintes épületek is, ezeket szintén nagypanelekből rakják össze. ezekben a közép-magas házakban 63-63 másfél-három szobás lakás lesz. /mti/

- . -

8.59/-n

-9-

q ve

Se



bb. 15. gépesített nyárfatelepités a körösök vidékén

vid ká/tr/gy/La

1966. szeptember 9.

a körös-vidék növénytermesztésre alkalmatlan, mélyfekvésű, vizenyős területein az elkövetkező éveken tízezer holdon ültetnek cellulóz nyárfát. a nagyarányú telepités kézi erővel igen hosszadalmas lenne, ezért a sarkadi mezőgazdasági gépjavító állomáson gödörásó gépet szerkesztettek. az ötletes konstrukcióval egy perc alatt készítik el a nyárfacsemeték 80 centiméter mély és 50 centiméter átmérőjű helyét. a gyulai erdőgazdaságban teljes sikerrel kipróbált gépből sarkadon több tucatot készítenek. /mti/

bb. 17. rossz hangulatban volt - Leütötte az utcai járókelőt

vid tm/fm/gy/cz

1966. szeptember 9.

berkes lászló 23 éves diósgyőri lakos italozás után az éjszakai órákban a villamosmegállónál várakozott. a sok ital hatására rossz hangulatban volt, s elhatározta, hogy „kiadja mérgét”, tőle nem messzire egy ismeretlen férfi tartott hazafelé. utasra vetette magát, s minden szó nélkül leütötte, s a sebesült embert magárahagyta.

a miskolci járásbíróság berkes lászlót garázdaságért tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

bb. 18. modern drámaest-sorozat kecskeméten

vid gk/fm/gy/cz

1966. szeptember 9.

kecskeméten az őszi téli művelődési program kiemelkedő, érdekes rendezvényei lesznek a modern drámaestek, amelyeket most rendeznek meg hetedszer. a sorozat egyebek között cseh, lengyel és német írók, valamint sarkadi imre és örsi ferenc egy-egy drámájával ismerteti meg a közönséget. az előadásokat - mint kezdetűl fogva - mindig - udvaros béla, a kecskeméti katona józsef színház rendezője tartja, a színház művészei pedig jeleneteket adnak elő az ismertetett műből. /mti/

9.04/-n

-10-

9.09

3c

bb 22. spóracsapda a kártevők előrejelzésére

vid ká sk vm

1966. szeptember 9.

fontos eszközt szerkesztett a megelőző növényvédelem számára dr. varga istván, a szederkényi növényvédő állomás laboratóriumának vezetője. a spóracsapdának nevezett készülék nem más, mint egy könnyű bádogtölcsér, amelyben zseblámpa-elemmel hajtott ventilátor működik. ez percenként 50 liter levegőt áramoltat át a tölcséren nagy sebességgel és a beszipantott spórákat a tölcsér alján elhelyezett tapadós üveglapokra veri. ezután az üveglapocskákat a laboratóriumban mikroszkóp alá helyezik és megvizsgálják a rajtuk talált spórákat. a készülék lehetővé teszi a fertőzést okozó spórák felismerését, a veszély előrejelzését. /mti/

bb 23. termelőszövetkezeti feldolgozó üzemek épülnek - helyszínen palackozzák majd a kiváló tájjellegű borokat heves megye történelmi borvidékein

vid ká sk vm

1966. szeptember 9.

heves megye történelmi borvidékein folytatják a második ötéves tervben megkezdett nagyarányú szőlőrekonstrukciót és a harmadik ötéves terv végére mintegy 10.000 holdon létesítenek korszerű, nagyüzemi művelésre alkalmas szőlőtáblákat. az új telepítésű szőlők termőfordulása után, 1970-től a szakemberek számításai szerint több mint félmillió mázsa szőlőt kell majd feldolgozni a megyében. a feldolgozásból a termelőszövetkezetek is részt vállalnak. a harmadik ötéves terv során 11 termelőszövetkezetben építenek kisebb-nagyobb kapacitású feldolgozó üzemet és tovább fejlesztik a jelentős üzemelőket. a feldolgozó üzemek építésére és a tároló tér bővítésére a tervek szerint több mint 50 millió forintot költenek. a borkezelés technológiájának javításával egyidőben a mátra-aljai borvidéken lehetőség nyílik a kiváló minőségű borok helyi palackozására is. abasáron és verpeléten termelőszövetkezeti palackozó üzemet építenek. abasáron palackozzák majd nagyréde, visonta, domoszló és markaz, verpeléten pedig aldebrő, feldebrő, kispána, vécs és egerszólát termelőszövetkezeteinek jellegzetes borait. /mti/

9.10/-n

-11-

9.11

3c

bb. 19. önálló zeneiskola komáromban

vid gk/fm/gy/cz

1966. szeptember 9.

Önálló zeneiskola nyílt komáromban, ez már a megye ötödik állami zeneiskolája. az öt iskolában több mint 1 600 gyermek tizenhárom tanszak közül választhat, a zongora és a hegedű után a klarinét és a trombita a legnépszerűbb. a falvakban is nagy a tanulási kedv. sok községben működik kihelyezett tagozat, de sokan járnak be a városi iskolákba is. a dorogi iskolába 14 községből járnak be tanulók. a megyei tanács az idén csaknem kétmillió forintot költ a zeneiskolák fenntartására, felszerelésük gyarapítására./mti/

bb. 20. száztizenötmillió forint szociális beruházásokra a dorogi szénmedencében

vid tr/ki/gy/bs

1966. szeptember 9.

a dorogi szénbányászati tröszt a harmadik ötéves terv időszakában 115 millió forintot költ szociális beruházásokra. már az idén javíjtják a bányászok munkakörülményeit és a külszínen is új létesítményeket építenek. annavölgyben 800 személyes bányászéterem építését kezdték meg. újabb bányák - többek között a x-es, a xii-es és a tokoldaltárolói akna - dolgozói kapnak korszerű fürdőt és öltözőt. a tröszt balatonfenyvesi üdülőjének korszerűsítésére hárommillió forintot költenek. javítják a vajúrtanulók munkakörülményeit is, a mogyorosbányai tanbányát négy millió forintos beruházással korszerűsítik. dorogon a jövő évben 351, sárisápon pedig 104 lakás építését kezdik meg./mti/

bb. 21. szerelik a hajózsilipet balmazújváros határában

vid tr/ki/gy/bs

1966. szeptember 9.

ez év tavaszán kezdtek hozzá végleges hajózsilip építéséhez a keleti főcsatornán, balmazújváros határában. ez a zsilip teszi majd lehetővé a víziközlekedést a mesterséges folyó alsó szakaszán is. már lerakták a betonból, kövekből épített alapokat és megkezdték a szerelési munkákat is.

az építkezés idejére terelőutat vágtak a tiszta vízének, hogy az alsóbb szakaszokon se legyen fennakadás a vízellátásban.

/folyt. köv./

9.14/-n

-12-

9.20

je

bb. 21. /szerelik a hajózsilipet..... folyt./ gy

a tervek szerint a balmazújvárosi hajózsilipet a jövő év nyarán adják át rendeltetésének./mti/

..

bb. 24. új kórházat kap bács-kiskun megye

vid gk/fm/gy/cz

1966. szeptember 9.

az utóbbi években sokat fejlődött bács-kiskun megye egészségügyi ellátása. falun és városban egymás után épültek, illetve épülnek a szakorvosi rendelők. a lehetőségekhez mérten a megye valamennyi kórházát bővítették, s több új betegosztály is nyílt. jelentősen korszerűsítették a bajai, a kiskunhalasi és a kecskeméti régi kórházat, kalocsán pedig 300 ágyas tbc-gyógyintézetet gyarapodott a járási kórház. a bajai intézménynek 65 ágyas belgyógyászati osztálya nyílt bácsalmáson, a járás legnagyobb községében. ez év végéig további 98 ágyval bővülnek a kórházak. a harmadik ötéves tervben kiskunhalason 600 ágyas korszerű kórházat építenek./mti/

..

bb. 25. jubileumi emlékünnepe, szoboravatás tarpán esze tamás születésének 300. évfordulója alkalmából

vid sk/fm/gy/cz

1966. szeptember 9.

országos emlékünnepeket tartanak szeptember 25-én tarpán, esze tamás szülőfalujában a híres kurucvezér születésének 300. évfordulója alkalmából. az egésznapos ünnepségen kerül sor németh mihály szobrászművész alkotásának, esze tamás szobrának felavatására is.

az ünnepség alkalmából a társadalmi szervek képviselői megkoszorúzzák bajcsy-zsilinszky endre tarpai síremlékét. az eseményre meghívják bajcsy-zsilinszky özvegyét is.

délután és este változatos sport- és művészi műsorral szórakoztatják a megjelenteket.

szeptember 24-én a magyar történelmi társulat és a tudományos ismeretterjesztő társulat emlékülést tart nyíregyházán. az ülésen az egykori jobbágyság helyzetéről és a rákóczi szabadságharcról hangzik el előadás. a társulat tagjai vasárnap részt vesznek a tarpai ünnepségen./mti/

.. :

9.20/-n

-13-

10.11.20

je



bb 28. egy évi próбайufás után vizsgálják meg az első magyar gyártmányú légrugózású vasúti személykocsit

vid lk vm ki

1966. szeptember 9.

a magyar vagon- és gépgyárban egy évvel ezelőtt készült el az első hazai gyártmányú hidropneumatikus - légrugózással felszerelt - vasúti személykocsi. a 1079 számmal ellátott elsőosztályú kocsi egy évig futott budapest és hegyeshalom között. az utasok nagy elismeréssel nyilatkoztak a kényelmes kocsiról. a sokezer kilométernyi út után most a gyártók szétszedik a kocsi rugózatát és megkezdik műszaki felülvizsgálatát. megnézik, mennyit kopott a berendezés, mekkora élettartamra lehet következtetni. alapos vizsgálat dönti majd el, hogy a magyar vagon- és gépgyárban kikísérletezett berendezés sorozatgyártására sor kerül-e./mti/

..

bb 29. társadalmi aktívák segítik az államigazgatási ügyek intézését a mezőturi városi tanácsnál

vid j vm fm

1966. szeptember 9.

a nagyikunság népes mezővárosában, mezőturon felmérést készítettek az államigazgatási munka demokratizmusának fejlődéséről. a vizsgálat megállapítja, hogy az államigazgatási munkába több mint 250 társadalmi aktív kapcsolódott be, akik jelentős szerepet töltenek be a lakosság ügyeinek intézésében. az utóbbi egy év alatt a városi tanács különböző osztályai, előadói több mint ezer esetben kérték ki döntés előtt az illetékes tanácsstagok, társadalmi aktívák, állandó bizottságok véleményét.

különösen jól hasznosítják a lakosság észrevételeit az igazgatási és egészségügyi osztály gyakorlatában. a városi tanács igazgatási osztályára egy év alatt 207 szabálysértési feljelentés érkezett. az ítéletek meghozatala előtt 50 esetben kikérték a társadalmi aktívák véleményét és azután határoztak a bírságolás mértékéről, avagy a felmentésről.

segítséget nyújtanak a társadalmi aktívák a gyermek- és ifjúságvédelmi albizottság munkájához is. családlátogatásokon vesznek részt és felhívják a szülők figyelmét gyermekeik fokozottabb óvására. a vizsgálat összegezi: az államigazgatási munka demokratizálása, a társadalmi aktívák bevonása sokkal alaposabbá, mélyrehatóbbá tette a tanács szakigazgatási szerveinek munkáját, eredményesebbé vált a lakosság ügyes-bajos dolgainak intézése./mti/

-14-

9.30/-n

1032 Lszl

Be

bb. 26. pár éven belül új fürdőnegyed alakul ki győrött

vid tr/ki/gy/bs

1966. szeptember 9.

egy éve sincs, hogy megnyitotta kapuit győrött az új termálfürdő. a gyógyhatású fürdő medencéiben havonta több mint 15 000-en keresnek gyógyulást. az elmúlt hónapokban újabb termálkutakat furtak győrött, amelynek vize az első termálkúténál melegebb, ásványi sókban ugyancsak gazdag. jóllehet a két kut vizét elsősorban iskolák, óvodák és lakóépületek fűtésére használják fel, a negyven fokra lehűlő víz bőségesen ellátja a fürdő medencéit, sőt lehetőséget nyújt a fürdő fejlesztésére is. a megyei tanács döntése alapján a harmadik ötéves terv időszakában megkezdik győr új fürdőnegyedének kialakítását. a következő két évben új tisztasági, gőz- és kádfürdő, valamint üzemviteli székház épül. megkezdik a fürdőnegyedben vendéglátóipari kombinát létesítését is./mti/

..

bb. 27. az év végéig 270 új gazdasági épület készül el a zalai termelőszövetkezetekben

vid ká/sk/gy/la

1966. szeptember 9.

zala megye termelőszövetkezeteiben 65,5 millió forint értékű, a nagyüzemi gazdálkodás feltételeit megalapozó építési beruházást valósítanak meg az év végéig. összesen 270 új gazdasági épületet hoznak tető alá, többek között borjűvelőket, 2 500 szarvasmarha elhelyezésére elegendő istállókat, továbbá hizlaldákat, tojóházakat és magtárakat. a termelőszövetkezeti létesítmények kétharmadrészét a termelőszövetkezeti építőbrigádok és a tsz-közi építési vállalkozások kivitelezik. a tsz-építőbrigádokban és a vállalkozásokban összesen 800 szak- és segédmunkás dolgozik. tovább javulnak a termelőszövetkezetek utviszonyai is. újabb 12 termelőszövetkezeti bekötőút építését fejezik be az év végéig./mti/

..

bb. 30. traktoros családok vas megyében

vid ká/tr/gy/la

1966. szeptember 9.

negyven olyan család él a vas megyei falvakban, amelyek három, négy, sőt nem ritkaság, hogy ennél is több traktorost adtak a gépállomásoknak, termelőszövetkezeteknek. egyházashollósan a pintér család négy fia ült traktorra, akik a helyi tsz-ben csaknem minden őszi talajmunkát elvégeznek.

/folyt. köv./

-15-

9.34/-n

1033 Lszl

Be

bb. 30./traktoros családok.... folyt./ gy

Az a család azzal is büszkélkedhet, hogy a hét gyerek mindegyike hű maradt a faluhoz, szülei foglalkozásához. Jácson a papp testvérek is traktoron dolgoznak, kegyük ferenc és istván között munkaverseny indult. pappék rokonságában - sógorokat, unokatestvéreket is beszámítva - tizen keresik kenyerüket traktoron. a családi szakma iránt a gyermekek is érdeklődnek: legalább tizen készülnek traktorosnak./mti/

9.35/-n

bb. 32. a Lottó e heti nyerőszámai

Lk/gy/

1966. szeptember 9.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint országosan az ady endre filmszínházban megtartott Lottósorsoláson a 36. játékhéten a következő számokat húzták ki:

25, 37, 51, 60, 87.

/mti/

bb. 31. Lőrincze Lajos

Lk/gy/bs

1966. szeptember 9.

nyelvész, a magyar- finn kulturális munkaterv alapján csütörtökön finnországba utazott, ahol a finn nyelv-művelés kérdéseit tanulmányozza./mti/

10.42/-n  
H. H. H.

-16-

bb. 33. a kongresszusi verseny legújabb eredményei

1 sl/sk/vq/gy/bs

1966. szeptember 9.

az ipar és a külkereskedelem legújabb eredményei arra utalnak, hogy a kongresszusi versenyben nagy szorgalommal, sok ötlettel és teleményességgel igyekeznek sikereket elérni a dolgozók.

a verseny hatékonysága különösen tükröződik a szerszámgép-ipari művekben, ahol a legnagyobb akadályt, a szervezatlenséget sikerült felszámolni. a termelés egyenletessé vált, eddig minden hónap valamennyi harmadában a rendeléseknek megfelelő program szerint, sőt ennél gyorsabban dolgoztak. augusztus 31-ig

az egész évre felajánlott 40 millió forintból több mint 30 millió

már megvan,

eddig ugyanis ennyivel teljesítették túl export előirányzatukat. eredeti export tervükkel a pártkongresszus első napjára, november 28-ra készek akarnak lenni. a túlteljesítésre náluk nagy lehetőségek vannak, mert olyan sok a rendelés, hogy azoknak egy részét kénytelenek voltak visszautasítani.

nemcsak a műhelyekben, hanem a vállalat termelési és kereskedelmi osztályán is naponta tesznek erőfeszítéseket, hogy a munkának állandó zöld útja legyen. külső vállalatoktól akadózva érkeznek a rugók, kötőelemek, gumitömlők, vezérlő-berendezések, a szürkevasöntvények között sok a selejt. a gyors határozott intézkedések, az öntődei vállalattal lebonyolított konzultációk azonban végülis mindig eredményre vezetnek. határozottak saját munkájuk javításában is. gyors ütemben készül az új egyetemes köszörő, a korszerű függőleges marógép és több más új gyártmány, amelyeknek korszerűsége garantálja a gyár további versenyképességét.

új termékek exportja, piacbővítés, szocialista brigádok közreműködésével

a külkereskedelem első szocialista brigádja a transelektro vállalatnál alakult meg három évvel ezelőtt. azóta ez a mozgalom kiszélesedett, s most a kilencedik pártkongresszus tiszteletére indult munkaversenyben a külkereskedelmi vállalatok 29 szocialista brigádja vesz részt, ezek közül három a transelektro-nál található.

/folyt. köv./

11.10/-n  
H. H. H.

-17-

Be



bb. 33. / a kongresszusi.... 1. folyt./ gy

a transelektro szocialista brigádjai az áruosztályokon működnek, a villamosgépek exportjával és importjával valamint a villamos alátalások külföldi versenypályázatainak előkészítésével foglalkoznak. a brigádok tagjain kívül természetes sok külkereskedelmi dolgozó tett felajánlást és kapcsolódott be a kongresszusi versenybe. jelenleg a vállalat dolgozóinak egyharmad része vesz részt a vetélkedésben, a versenyvállalások arra irányulnak, hogy az üzemekkel szorosabb együttműködésben meggyorsítsák az új korszerű termékek piacra bocsátását, új piacokat szerezzenek exportcikkeknek és növeljék a devizabevételt. néhány iparvállalattal, köztük a pápai elektromax gyárral komplex brigádszerződést kötöttek, hogy hozzájáruljanak az új cikkek gyártásához és exportjuk bevezetéséhez, meggyorsítsák a forgalomba hozatalukat. ennek eredményeként az új hőfokszabályozós vasaló, a háztartási grill-sütő, az új típusú vendéglátóipari gépek 1967. évi, sőt ez évi szállítására is kötöttek szerződéseket. az éka gyártmányai közül új cikkek a korszerű lámpatestek. megkezdődött a különleges, trópusi kivitelű utcavilágítási és belső világítási armaturák, valamint a diszvilágítási armaturák exportálása is. a verseny, az üzemekkel kialakított jobb együttműködés is hozzájárult ahhoz, hogy részben a kivitel növelésével, részben a szállítási határidők előrehozásával a vállalat 25 millió devizaforinttal túlteljesítette első félévi exporttervét. a vállalat új piacainak számát pakisztán és kuwait, növelték a szállításokat a szocialista országokon kívül több nyugat-európai és közelkeleti országba, új kapcsolatokat teremtettek török, olasz és iraki megrendelőkkel.

javult a hengereltárak minősége a dunai vasműben

a dunai vasmű meleg- és hideghengerművének dolgozói a pártkongresszusi versenyben terven felül 23 000 tonna olyan hengereltáru termelését vállalták, amelyre a népgazdaságnak nagy szüksége van.

a legfrissebb értékelés szerint, amely már az augusztusi termelési eredményeket is magában foglalja, a kohászati kombinát két nagyüzemének dolgozói egyenletesen teljesítik felajánlásukat. jó eredményt értek el a fajlagos anyagfelhasználás csökkentésében és a minőség javításában. részben az anyagcsökkentésből, részben a vaskohászati igazgatóság által biztosított anyagból eddig 6 000 tonna melegen hengerelt készárut, 12 500 tonna hideghengerelett finomlemez, a meleghengermű csőgyártásban 2 900 tonna csövet, profilüzemében pedig 1 600 tonna hajlított szelvényt gyártottak terven felül.

/folyt. köv./

11.18/-n

-18-

3c

bb. 35. mohammad reza pahlavi látogatása székesfehérvárott

vid tm/gy/bs

1966. szeptember 9.

mohammad reza pahlavi arya mehr, irán sahinsahja és farah pahlavi shahbanu, valamint kísérete pénteken a székesfehérvári könnyűfémműbe látogatott. a vendégeket a látogatásra elkísérte kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, kiss károly, az elnöki tanács titkára, szarka károly külügyminiszter-helyettes, bonyhádi károly, a magyar népköztársaság teheráni nagykövete, erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke.

a vendégeket megérkezésükkor dr. Lévárdi ferenc nehézipari miniszter, bujdosó imre, a fejér megyei tanács vb elnöke, dr. tilinger istván, a városi tanács vb elnöke, a megye és a város több más vezetője, s a vállalat vezetői fogadták.

juhász jános, a vállalat igazgatója tájékoztatta a vendégeket székesfehérvár történetéről, az üzem munkájáról, a fémmű továbbfejlesztésének terveiről. a tájékoztató üzemlátogatás követte, majd a vendégek megtekintették a gyár termékeiből összeállított kiállítást és a gyár fejlesztésének makettjét. mohammad reza pahlavi elismeréssel nyilatkozott a látottakról és további sikereket kívánt a gyár munkájához./mtl/

11.20//n  
11.17.20

-19-

3c



bb. 33. / a kongresszusi.... 2. folyt./ gy

érdemes megemlíteni, hogy minőségjavítása révén a melegenhengerelt készárut 1,1, a hidegenhengerelt készárut 0,4, a hajlított szelvényeket pedig 15,8 százalékkal magasabb áron értékesítették.

tulteljesítették vállalatukat a szegedi textilművek dolgozói

néhány hete avatták fel a szegedi textilművek új üzemi részeit, amelyekben együttesen, több mint háromezer új dolgozót foglalkoztatnak. közülük sokan most vesznek részt először nagy munkaversenyben. a textilművek dolgozói - régiek és újak - kongresszusi vállalatukat már tulteljesítették. összesen nyolcmillió forint értékű felajánlást tettek. jelenleg a terven felül teremt fonalak, szövetek értéke, az anyagtakarékosságból, a jobbminőségű árukból származó többletbevétel értéke meghaladja a 12 millió forintot.

a vállalat tulteljesítését számos kezdeményezés segítette. így például megszervezték a fonócsaládoknak nevezett munkás kollektívákat, amelyeknek tagjai együttesen anyagilag is érdekeltek például a termelékenység növelésében, a létszámmegetakarításban.

sikerre vezetett a fonónok prémiumrendszerének bevezetése is. az összeg nagyságát, illetve az odaitélés feltételeit főképpen a kiváló minőségi munka szabja meg. ez is hozzájárult ahhoz, hogy a minőségjavításból származó megtakarítás a vállalat 174 000 helyett már megközelíti a negyedmillió forintot./mti/

bb. 34. közlekedési balesetek

j/gy/bs

1966. szeptember 9.

a xiv. kerületben az erzsébet királyné uton wendler andrás 42 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával a járdaszíget nélküli villamosmegállónál nem állt meg és elütötte inozédy gábor 72 éves nyugdíjast. az idős embert súlyos sérüléssel szállították kórházba.

/folyt. köv./

11.30/-n

1100 2. sz. sz.

Be

-20-

bb. 34. /közlekedési.... folyt./ gy

a ix. kerület hámán kató utca 1. szám előtt csanálósi lászló 42 éves anyagbeszerző lelépett egy mozgó 24-es jelzésű villamosról és súlyos sérülést szenvedett. kórházba szállították.

rákóscsabán, a szabadság sugárut és a várviz utca kereszteződésénél szabó istván 81 éves nyugdíjas féktávolságon belül egy személygépkocsi elé lépett, amely elütötte. súlyos sérüléssel vitték a kórházba.

a viii. kerület, népszínház utca 47. szám előtt vadász lajosné 84 éves budapesti lakost elütötte egy 37-es villamos. az asszonyt súlyos, sérüléssel szállították kórházba./mti/

11.32/-n

..

bb. 36. teljesítik kongresszusi versenyvállalásaikat az állami gazdaságok munkabrigádjai

i cs/sk/ká/gy/bs

1966. szeptember 9.

a közelgő pártkongresszus tiszteletére év elején indult széleskörű versenymozgalomban az állami gazdaságok 1 605 munkabrigádja kapcsolódott be 22 560 taggal. a vezető szakemberek nemrégiben elkészítették a verseny addigi mérlegét, s az eredmények igen szépek.

a bábolnai állami gazdaság 426 főt számláló 30 szocialista brigádja 6,7 millió forintnyi többlettermelést, illetve megtakarítást vállalt, s ebből máris több mint négy milliót teljesített. a gazdaság nyereségét - a vállalat szerint - év végéig 1,2 millió forinttal kell növelniük elsősorban a több és jobb minőségű tej, tojás, naposcsibe és sportlő értékesítése révén. ezt az előirányzatot már augusztus végére 44 000 forinttal tulteljesítették.

/folyt. köv./

13.06/-n

1311 2. sz. sz.

Be

-21-

bb. 36. / teljesítik kongresszusi.... 1. folyt./ gy

a nyírmadai állami gazdaság munkabrigádjai elsősorban a gyümölcsstermesztésben értek el kimagasló eredményeket. váltatták, úgy gondozzák az almáskerteket, hogy a termésnek 90 százaléka exportminőségű legyen, a szépen érlelődő téli almák - a szakértői becslések szerint - 92-93 százalékban exportra alkalmasak lesznek. a tervezettnél nagyobbak a hozamok is: a gazdaságban 30 vagonnyi többletermésre számítanak. a málnatermesztő női brigádok 25 mázsás átlaghozamot vállaltak, de a szüret adatai szerint 90 mázsával fizetett minden hold, a megfelelő időben és jó minőségben szedett málna 88 százaléka érte el az exportminőség szintjét. az így megtermelt többletérték 149 000 forintra rug.

a bodakajtori állami gazdaságban fekete jános és kezei ferenc gyümölcsstermesztő brigádja a tervezettnél jóval magasabb exportminőség arány révén 225 000 forintos többletbevételre tett ígéretet. kongresszusi vállalásukkal jelenleg 300 000 forintnál tartanak. a gépműhely dolgozói takarékossgal, ésszerű alkatrészek-felújításával 65 000 forint költségcsökkentést jegyeztek fel a kongresszusi lapjukra és már augusztus végére 73 000 forintot takarítottak meg.

a hidasháti állami gazdaságban tavaly 11, ez évben 18 brigád indult a nemes célu versengésben. vállalatuk szerinti a növénytermesztésben, állattenyésztésben és a segéd-üzemágakban az előirányozottnál nagyobb hozamokkal és a termelési költségcsökkentése révén 1 225 000 forinttal növelik a gazdaság bevételeit. a félévi összegezés szerint vállalatukat már túlteljesítették, s az eddigi többletbevételük, illetve megtakarításuk elérte az 1 256 000 forintot.

a tervezetthez képest 200 literrel növelték az egy tehénre jutó féléves tejhozamot az ikrényi állami gazdaság állattenyésztői. a literenkénti 2,19 forintos önköltséget 2,15 forintra szorították le.

/folyt. köv./ 13.26/-n

13.26/-n  
13.26/-n

-22-

bb. 36. / teljesítik kongresszusi.... 2. folyt./ gy

hasonlóan jól dolgoztak az andráshídi állami gazdaság ix. pártkongresszus és petőfi szocialista brigádjainak tagjai: főleg a hizlalásban értek el kimagasló eredményeket. a vállalt átlagosan 15 kilogrammos havi súlygyarapodás helyett a mérlegelések 17,64 kilogrammos átlagot mutattak. ezzel 6 884 kilogramm súlytöbbletet nyertek, ami 1 058 000 forintnyi értékesítési többletet jelent a gazdaságnak. ezen túlmenően még 104 000 forint értékű költségmegtakarítással is dicsekedhetnek.

a számszerű eredményeken felül igen jelentős az állami gazdaságok csaknem mindegyikében tapasztalható egészséges versenyszellem és - ami ennek következménye - a munkafegyelem számokkal is mérhető javulása, a dolgozók széles tömegeinek a gazdaságosságra és a takarékosagra való tudatos törekvése./mt1/

--.

bb. 37. a fővárosi tanács kereskedelmi osztálya

j ki/gy/bs

1966. szeptember 9.

értesíti a vásárlóközönséget, hogy a nyári idényben vasárnapi tejárusításra kijelölt boltok utoljára szeptember 11-én, vasárnap tartanak nyitva./mt1/

--.

bb. 38. függönyparádé a divatcsarnokban és az otthon áruházban

t kf/kf/ki/gy/bs

1966. szeptember 9.

pénteken, a divatcsarnokban és az otthon áruházban egyidőben nyílt meg a függönyparádé nevet viselő kiállítás.

a függönyparádén az összes kapható függőnyfajtát felsorakoztatták. a látogatók 5 féle alapanyagú, mintegy 120 féle mintájú, színű függöny közül választhatnak, s azonnal meg is vásárolhatják.

/folyt. köv./

13.40/-n

13.40/-n

13.40/-n  
13.40/-n

-23-

bb. 38. /függönyparádé... 1. folyt./ gy

a függönyökön kívül olyan anyagokat is bemutatnak, amelyek másodfüggöny, sötétítőfüggöny céljára alkalmasak. a két áruházban a helyszínen varrónő is dolgozik, aki a méterben vásárolt függönnyt azonnal elkészíti. a két kiállítás szeptember 17-ig tekinthető meg.

a kiállítással kapcsolatban a ruházati főigazgatóságon elmondták, hogy a második félévben a tavalyinál csaknem 30 százalékkal több függöny áll a vásárlók rendelkezésére. a bobin függöny kivételével mind mennyiségben, mind pedig választékban ki tudják elégíteni az igényeket. örvendetes, hogy a legmodernebb, a legkeresettebb terilén és teritex függönyökből a tavalyi mennyiség kétszerese került a boltokba. a műanyagfüggönyök gyártását növelik és az év végén egyebek között megjelenik az üzletekben a 300 centiméter széles teritex függöny is./mti/

bb. 39. „szigetvári tudományos emlékülés,, kezdődött pécsatt

vid tr/sr/gy/bs

1966. szeptember 9.

pénteken „szigetvári tudományos emlékülés,, kezdődött pécsatt, a tanárképző főiskola disztermében. az emlékülést dr. babics andrás kandidátus, a mta dunántúli tudományos intézetének igazgatója nyitotta meg, majd üdvözölték a történeştalálkozó 120 hazai és külföldi résztvevőjét.

az első előadást sinkovits istván egyetemi tanár „a török elleni védelem fő kérdései,, címmel tartotta, ezt dr. tayyib gökbilgin isztambuli professzor, dr. cyrill horácek prágai és dr. georg wagner salzburgi történészek hozzászólásai követték. érdekességként említhető, hogy a magyarul is jól beszélő dr. tayyib gökbilgin írta meg a szigetvárnál elhunyt szulejmán szultán életrajzát és - mint a korszak kutatója - ő tartott előadást a szigetvári ostromot felidéző isztambuli megemlékezésen.

/folyt. köv./

13.44/-n

-24-

13.44

Be

bb. 39. /„szigetvári.... 1. folyt./ gy

a további előadásokon benczédi lászló „katonarészek helyzete a török elleni várháborúkban,, csillag ferenc „magyar és török fegyverek a xvi. század közepén,, horváth miklós „szigetvár ostromának katonai kérdései,, perjes géza „a xvi. századi várháborúk stratégiája,, szebenyi péter „szigetvár ostromának tanítása az általános és középiskolákban,, címmel mondták el referátumaikat. a pénteki program nagy lászló és rázso gyula hozzászólásaival zárult, a tudományos ülés szombaton a „szigetvári emlékkönyv,, vitájával szigetvárott folytatja munkáját./mti/

bb. 40. időjárásjelentés

tr/gy/

1966. szeptember 9.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken délben: időnként felhősödés az északkelet-európai ciklonrendszer skandinávián át további hideg légtömegeket szállít dél-délkelet felé. a hidegebb levegőfajta zömében ukraina irányában halad, de kisebb része pénteken, éjjel után a kárpát medence térségébe is beszivárgott. az atlanti óceán fölött újabb mérsékeltövi ciklon jelent meg és meglehetősen gyorsan halad kelet, északkelet felé. előtte átmenetileg magasnyomású légköri képződmény alakult ki, ami előreláthatólag szombaton napközben érinti közép-európa légtérét, így legalább is átmenetileg időjavulásra számíthatunk.

hazánkban csütörtökön száraz, az északkeleti megyéket kivéve napos, meleg idő volt. a hőmérséklet napközben 24-28, mohácson 29 fokig emelkedett, de a felhősebb északkeleti határmegyékben csak 22-23 fokot ért el. csütörtökön hajnalra 12-17 fokig hűlt le a levegő. az éjszaka folyamán a kárpátokon át beszivárgó hűvösebb és a medencében levő meleg, nedves légtömegek találkozása révén előbb az ország északi részén, a reggeli és a délelőtti órákban csaknem országosan képződtek záporok, zivatarok. a reggel 7 óráig terjedő időszakban az ország területének mintegy kétharmad részén esett csapadéknyom és hat milliméter közötti esőmennyiség, jászapátiiban felhőszakadásból 20 milliméter mennyiséget mértek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 21,5 fok volt, 3,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.  
/folyt. köv./

13.50/-n

-25-

13.50

Be

bb. 40. /időjárás... folyt./ gy

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok.

várható időjárás szombat estig: időnkénti felhősödés. ma még többfelé eső, néhány helyen zivatar, szombaton legfeljebb szórvaesővel előforduló átfutó esővel. mérsékelt északnyugati, északi szél. az éjszakai lehülés elsősorban északon erősödik, a nappali felmelegedés lényegesen nem változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20-24 fok között.

a duna vizállása budapestnél 484 centiméter./mti/

bb. 41. halálos gyermekbaleset székesfehérvárott

vid tr/sr/gy/bs

1966. szeptember 9.

súlyos közlekedési baleset történt székesfehérváron. tamás lehel, székesfehérvári tizenkétéves tanulót egy trabant gépkocsi - amelyet csonka tivadar, várpalotai lakos vezetett - elütötte.

a szerencsétlen gyermek a megyei kórházban sérüléseibe belehalt./ a halálos gázolás ügyében vizsgálat indult./mti/

bb. 42. felhőszakadás somogyban

vid ká/sk/gy/bs

1966. szeptember 9.

somogy megyére pénteken reggel felhőszakadás zúdult. kaposvárott 30 centiméter magasan hömpölygött az utcákon a víz, a megye alacsonyabb fekvésű területein kis tavak keletkeztek, sokhelyütt víz alá kerültek a cukorrépa-, burgonya- és kukoricaföldek. a megye északi és középső részén 30-40 milliméter csapadék hullott./mti/

bb. 44. megkezdődtek a kecskeméti lovasnapok

vid ká/sk/gy/bs

1966. szeptember 9.

pénteken megkezdődtek az országos lovasnapok kecskeméten. a program első napján a magyar fogat-derby kettős, négyes díjhajtásokra és a lovasiskolák egyéni díjlovaslására került sor. szombaton négy versenyszámban küzdenek a lovasok. ekkor rendezik meg a magyar fogat-derby 30 kilométeres terepversenyét is. vasárnap bonyolítják le a csapatversenyeket, a lovasnapokra Lengyel és jugoszláv versenyzők is érkeztek./mti/

14.00/-n

-26-

14.22

14.22

bb 43. a dél-alföldön befejeződött a kender aratása - jó minőségű a termés

vid ká sk vm

1966. szeptember 9.

hazánk legnagyobb kendertermelő vidékén, a dél-alföldön, csongrád és békés megyében befejeződött az ipari növény aratása. tíz-zenhétezer hold termését alig öt hét alatt takarították be, teljes egészében gépekkel. jól dolgoztak a speciális szovjet kombájnok, amelyek átlagosan 90 holdról arattak.

országos viszonylatban csongrád megyében a legjobb, holdankint csaknem 40 mázsás az átlagos hozam, s ami még ennél is fontosabb, az idei kender jó minőségű, szép színeződésű. a minőségi termelési verseny idei győztese a hódmezővásárhelyi dózsa termelőszövetkezet. a közös gazdaság eddig 4.777 mázsa kendert adott át, s ebből 4.700 mázsa első-, illetve másodosztályú, s csupán 77 mázsa a harmadrendű. ilyen kitűnő arány egy évtizedben legfeljebb egyszer fordul elő./mti/

bb 45. ezer holdon nógrádban is földbe került az őszi kalászosok magja

vid ká sk vm

1966. szeptember 9.

mintegy 65.000 holdon vetnek őszi kalászosokat dombháti földjeiken a nógrádi közös gazdaságok, s a vetés megkezdődött már. a múlt évhez képest 10 napos előnyt szereztek, tavaly ugyanis csak szeptember 11-én indultak meg az első vetőgépek, most pedig már 1000 holdon földbekerült az őszi kalászosok magja. a balassagyarmati és a szécsényi járásban a rozst is vetik./mti/

bb 46. megkezdődött a cukorrépaszedés borsodban - a tervezettnél jobb termés a taktaközi termőtájon

vid ká sk vm

1966. szeptember 9.

borsod megyében az ország legészakibb szántóföldjein megkezdtek a cukorrépaszedést. a szerencsi cukorgyárral történt megállapodás alapján a jellegzetes cukorrépa termő tájkörzetből, a taktaközből naponta 60-80 vagonnal szállítanak feldolgozásra. az eddigi tapasztalatok szerint a tervezettnél magasabb, átlagosan 160 mázsás az átlagtermés, de nem egy helyen 180, sőt 200 mázsa répát is felszedtek egy-egy holdról. a becslések szerint az idén mintegy félmillió mázsa cukorrépat szállítanak taktaközből feldolgozásra./mti/

14.10/-n

14.22

14.26

14.32

-27-

bb. 47. 2000-ben hatmilliárd ember él a földön - biológus-parlament  
balatonfüreden

t tf/tr/sr/gy/bs

1966. szeptember 9.

balatonfüreden szeptember 16. és 18. között, a korábbi évekhez hasonlóan országos biológus napokat rendez a tit - közölte pénteki sajtótájékoztatóján a kossuth klubban dr. tangl harald professzor, az országos biológiai választmány elnöke. előadásokból és egyéb szakmai rendezvényekből tevődik össze a program, amely az idén három témakört ölel fel: a víruskutatók új eredményeit, a természetes vizek felhasználásával kapcsolatos élettani kérdéseket és a közelmúltban külföldi expedíciókon járt zoológusok, botanikusok, talajkutatók szakmai beszámolóját.

elmondták az újságíróknak, hogy a biológus napokkal mintegy tudományos parlamentet kívánnak biztosítani a különféle ágazatokban tevékenykedő elméleti és gyakorlati szakembereknek. itt lehetőség nyílik az egyes tudományterületek távlati programjának megismerésére és összehangolására. erre annál is inkább szükség van, mert a biológusok előtt rendkívül fontos feladatok állnak az emberiség jövőjének biztosításában. számítások szerint körülbelül 30 éve múlva, tehát gyakorlatilag 2000-re az emberiség száma megduplázódik: eléri a hatmilliárdot. ennyi ember létfeltételei csak maximális tudományos szervezettség alapján képzelhetőek el, elegendő ha csak az orvosi kezelésre, illetve a betegségmegelőzésre, vagy akár a vízellátásra, a mezőgazdasági eredetű élelmiszerek mennyiségére gondolunk. a balatonfüredi tanácskozáson többek között ezekről a kérdésekről is szó esik.

a külföldi utibeszámolókat hárman tartják: dr. balogh jános, a dél-amerikában járt magyar talajzoológiai expedícióról, dr. szunyoghy jános tanzániai és kenyai gyűjtőútjáról, dr. anghy csaba pedig a világ legnagyobb vadrezervátumairól. a biológusok rendezvényein több szovjet, bolgár és nszk-beli tudós is részt vesz./mti/

..

14.14/-n

14.14.14

1/10 Be

bb 48. előreláthatóan 14 kórház épül a harmadik ötéves tervben - kidolgozzák a kórházépítés irányelveit

t sb/lk/m/ki

1966. szeptember 9.

a harmadik ötéves tervidőszakában mintegy másfél milliárd forintot költ az ország új kórházak építésére. az előirányzott 7 000 új kórházi ágy elhelyezésére - az előzetes számítások szerint - 14 nagy kórház tervezéséről és felépítéséről kell gondoskodni. a munka sürgős, ezért az építőipari tudományos egyesület és a magyar építőművészek szövetsége pécsen szeptember 13 és 15 között konferenciát rendez a kórháztervezés mechanizmusáról. a háromnapos tanácskozásról pénteken tartott sajtófogadást a technika házában dr. rados kornél, a tudományos egyesület elnöke és az építőművészek szövetsége, valamint az építésügyi- és az egészségügyi minisztérium több képviselője.

a konferencián angliá, franciaország, lengyelország, az nszk, az nszk és svédország mintegy negyven szakembere tanácskozik majd kétszáz hazai kórháztervezési és üzemeltetési szakértővel. a nemzetközi találkozó célja, hogy az előadások és a vita alapján összeállítsák a kórháztervezés legkorszerűbb és leggazdaságosabb irányelveit, s egyúttal javaslatokat tegyenek a kórházberuházás mechanizmusának, lebonyolításának egyszerűsítésére is. többek között új megoldásokat keresnek a tipizálás modern formáinak kialakítására. a korábbi gyakorlattól eltérően nem az egész kórházi épületet tipizálják, hanem csak egyes kórházi egységeket, ápolási részlegeket, diagnosztikai vagy laboratóriumi és más funkcionális egységeket. ezzel a módszerrel ugyanis majd gyorsabban, s a helyi egészségügyi körzetek sajátosságaihoz jobban alkalmazkodó kórházakat lehet tervezni, építeni. /mti/

..

embargo 19.30 óráig

bb. 49. küldöttség utazott belgrádba

lk/sr/gy/bs

1966. szeptember 9.

belgrádban szeptember 10-én megkezdődik az európai parlamentek képviselőinek konzultatív tanácskozását előkészítő értekezlet. az értekezleten három tagu magyar delegáció vesz részt. a küldöttség tagjai: révész gyula, varga gáborné és darvasi istván országgyűlési képviselők elutaztak a jugoszláv fővárosba./mti/

..

14.18/-n

14.18.18

1/10 Be

-29-

bb. 50. dénes jános kiállítása szegeden

vid sk/fm/gy/bs

1966. szeptember 9.

a képcsarnok vállalat szegedi bemutató termében pénteken dére endre írónyi nyitotta meg dénes jános grafikusművész kiállítását. a tárlaton a fiatal szegedi művész 37 alkotását tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

..

bb. 51. népfront- és tanácsi vezetők várospolitikai tapasztalatcseréje pécsen

vid sk/fm/gy/bs

1966. szeptember 9.

pécsen, a technika házában dr. takács józsef, a hazafias népfront városi bizottságának titkára nyitotta meg pénteken a fővárosi és a pécsi városi tanács, valamint a népfront bizottságok illetékes vezetőinek, szakembereinek részvételével rendezett várospolitikai tapasztalatcserét. a tanácskozás első napján a budapesti várospolitikai tapasztalatokról, a hazafias népfrontnak a városfejlesztési munkában való részvételéről hangzottak el beszámolók, majd dr. galabár tibornak, a pécsi városi tanács vb titkárának kalauzolásával a társadalmi munkával épített pécsi létesítményeket tekintették meg a résztvevők.

szombaton - a tanácskozás második napján - dr. németh lajos, a vb elnökhelyettese, pécsi várospolitikai tevékenység - várospolitikai koncepció, címmel a további tervekről számolt be, majd dr. koltai jános tudományos kutató foglalja össze a pécsi tapasztalatcsere eredményeit./mti/

..

bb. 56. jelentkezzenek a károsultak

sk/sr/gy/bs

1966. szeptember 9.

sorozatosa csalás és egyéb bűncselekmény elkövetése miatt a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte magony istván györgy, 47 éves foglalkozás nélküli tatabányai lakost. a többszörösen büntetett előéletű ember 1966. június eleje és szeptember 5-e között bűncselekményeket követett el budapesten és az így szerzett pénzből tartotta fenn magát. magánszemélyeknek azt állította, hogy leányát budapesti kórházban helyezte el és nem maradt pénze a hazautazási költségre. esetenként némi használati tárgyat is adott zálogként. saját beismerése szerint többszázra tehető azoknak a száma, akikről hasonló módon pénzt csalt ki, de nem tudja megnevezni őket. a x. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultakat, hogy a feljelentés megtétele végett jelentkezzenek, budapest, x. kerület gergely utca 10., földszint 4. szám alatt, vagy telefonon a 473-760 104-es mellékállomáson./mti/

..

14.50/-n  
100i Zseli

14.40  
S

bb 52. ülést tartott a kisz központi bizottsága

k di tm vm sr

1966. szeptember 9.

pénteken ülést tartott a kisz központi bizottsága. megtárgyalta az mszmp ix. kongresszusának irányelveit és néhány, az ifjúságot, valamint a fiatalok nevelését érintő kérdésben javaslatokat fogadott el. méhes lajos első titkár előterjesztése alapján szervezeti kérdésekkel foglalkozott. pataki lászlót, - aki más fontos beosztásba kerül, - eddigi érdemeinek elismerésével felmentette a kisz kb titkári tisztségéből és intéző bizottsági tagságát alól; ribánszki róbertet a kisz központi bizottságának tagjává kooptálta, megválasztotta az intéző bizottság tagjának és a központi bizottság titkárának; szabó jánost pedig eddigi munkakörének meghagyásával megválasztotta a kisz központi bizottsága első titkárának állandó helyettesévé. a tanácskozáson részt vett pullai árpád, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője./mti/

..

bb 53. határidő előtt teljesítették irán vasuti keréka-roncs rendelését a diósgyőri kohászok

vid lk vm szf

1966. szeptember 9.

a lenin kohászati művek kovácsolt, huzott és hengerelt áruinak, öntvényeinek csaknem hatvan külföldi vevője között számos közeli ország van, mint például szíria, libanon, törökország. pár éve irán is a rendelők sorába lépett. ebben az évben eddig mintegy 800 tonna különböző hengereltáru jelentette be igényét. a diósgyőriek igyekeznek az új vásárló rendelésének minden vonatkozásban kifogástalanul eleget tenni.

pénteken újabb 40 tonnás szállítmányt indítottak utnak iráni rendeléssel. ezzel eddig már 700 tonna jóminőségű kohászati terméket szállítottak a megadott időn belül.

az idén a hengereltárukon kívül 720 tonna vasuti keréka-roncsra is érkezett iráni rendelés. a diósgyőriek a szeptember 30-ra esedékes rendelést - jóval a határidő előtt - már a múlt hónapban teljesítették, kifogástalan minőségben./mti/

..

14.57/ju

-31-

14.40

14.45

S

bb 54. a legújabb kutatási eredményekről számoltak be a kisz  
3. műszaki fejlesztési konferenciáján

vid/lk/m/szf

1966. szeptember 9.

a kisz vegyipari védnökségének jegyében összehívott 3. országos műszaki fejlesztési konferencia pénteken folytatta munkáját veszprémben. a konferencián a vegyipari üzemek felelős beosztásban dolgozó fiatal műszaki irányítói számoltak be a legújabb kutatási eredményekről, a műszaki fejlesztés helyzetéről és gazdaságosabb termelésre irányuló intézkedésekről.

többnyire a timföldgyártás és az alumíniumgyártás technológiai kérdéseivel foglalkozó előadások hangzottak el, majd a tiszavidéki vegyikombinát karbamid üzemének munkájáról számoltak be. /mti/

...

bb 55. elkészült a csehszlovákiának gyártott első tíz vasuti személykocsi

vid/lk/m/szf

1966. szeptember 9.

a tavalyi budapesti nemzetközi vásár egyik nagyjelentőségű megállapodása az a magánjogi szerződés volt, amelyet a magyar vagon- és gépgyár kötött a csehszlovák strojexport külkereskedelmi vállalattal. e szerződés értelmében a győri vagongyár 2,5 milliárd forint értékben szállít vasuti kocsikat a csehszlovák szocialista köztársaságnak. a győri gyárban már elkészült az első tíz vasuti személykocsi, a napokban adták át őket a megrendelőknek és azóta már csehszlovák síneken futnak. a bajkai másodosztályú kocsik nemzetközi viszonylatban is megállják helyüket. oldalfalukat kemény műanyagburkolattal látták el, korszerű a villamos- és fűtőberendezésük. belső megvilágításukra 150 lux fényerejű fénycsövek szolgálnak. a padlófűtésen kívül meleg levegő befúvatásával is szabályozható a hőmérséklet.

a győri vagongyár az év végéig száz ilyen kocsit szállít északi szomszédainknak. /mti/

...

15.30/ju

-32-

10/2

15.30

5

bb 57. emléktáblák a szigetvári hősöknek

vid j-lm fm

1966. szeptember 9.

a jubileum alkalmából a szigetvári hősök nevét megörökítő emléktáblákat lepleznek le. emléktáblát helyeztek el a hid mellvédjén, ahol zrinyi miklós és 200 főnyire apadt serege kirohant a törökökre. ugyancsak emléktáblát kapott - a róla elnevezett utca elején - horváth márk várkapitány, aki kétszer volt sziget kapitánya és 1556-ban sikerrel védte meg az ostromló töröktől, valamint szecsődi máté hadnagy, aki egyaránt részt vett a vár 1556-os és 1566-os védelmében és súlyos sebektől vérzett, amikor a török fejét vétette, míg feleségét és kilenc gyermekét rabságba hurcolta. táblával örökítették meg istvánffy miklós, neves történész emlékét is. istvánffy a baranya megyei kisasszonyfán született, hosszabb ideig élt szigetvárott és nagy, összefoglaló történeti munkájában részletesen leírta szigetvár ostromának történetét. /mti/

...

bb 58. vaszil bogdanov bolgár nagykövet beszédet mondott a televízióban

t pr lk-lm sr

1966. szeptember 9.

a bolgár népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság nagykövete beszédet mondott a magyar televízióban.

bevezetőben szólt bulgária gazdasági fejlődéséről, a szocialista termelés gyorsütemű növekedéséről. többek között elmondotta, hogy a szocialista forradalom 22. évfordulóját a bolgár kommunista párt 9. kongresszusának előestéjén ünneplik. a továbbiakban a kongresszusnak az 1965-1970. évi ötéves tervre vonatkozó irányelveivel foglalkozott és hozzátette: bulgária ipari termelése mintegy 65-70 százalékkal növekszik, s ezen belül még nagyobb arányú lesz az olyan iparágak fejlődése, amelyek módot nyújtanak a népgazdaság egészének technikai átszervezéséhez. ezután hangsúlyozta a nagykövet, hogy a bolgár népköztársaság minden erejét a békés építő munkára fordítja, s felháborodottan ítéli el azokat a gáztetteket, amelyeket az amerikai imperialisták a hő vietnami nép ellen elkövetnek. kiemelte: a bolgár nép a jövőben is minden segítséget megad az igazságos harcát vivő vietnami népnek.

befejezésül a nagykövet további sikereket kívánt a szocializmust építő magyar népnek. /mti/

...

15.55/ju

-33-

10/2

5

bb 59. tejipari szakemberek és juhtenyésztők tanácskozása az export feladatokról

vid/ká/sk/s bs

1966. szeptember 9.

a debreceni műszaki napok alkalmából a hortobágyi állami gazdaságban juhtenyésztési ankétot rendeztek. a tanácskozáson a tejipari vállalatok szakemberei és a juhtenyésztők megbeszéltek az exporttal kapcsolatos feladatokat. hazánk ugyanis jelentős exportot bonyolít le juhtej készítményekből. csupán sós sajtokból az idén 50 vagonnal küldtek görögországba, libanonba. a törekvés az, hogy az ipar az exportkészítményekkel a szokottnál korábban jelenjék meg a világpiacon. a tejiparnak már januárban nagymennyiségű juhtejre lenne szüksége, hogy a készítmények április helyett már február végén vagy március elején eljussanak a felvevőképes dél-európai és keleti országokba. az ankéton bejelentették, hogy a hortobágyon kísérlet indul a juhok tejelési idejének előrehozatalára./mti/

--

bb 60. jól gazdálkodnak a tanácsok szabolcsban - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/gg/s fm bs

1966. szeptember 9.

a tanácsok első félévi gazdálkodását vizsgálta pénteki ülésén a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága. a tanácsok az idén - költségvetés, beruházás, közszé- fejlesztés, felújítás címén - körülbelül egymilliárd forinttal gazdálkodnak. ennek az összegnek első félévre eső részét jól használták fel. a tervek végrehajtása révén tovább javult a lakosság kommunális, kulturális, egészségügyi ellátottsága. kiemelkedő teljesítésnek tekinthető például a vásárosnaményi kórházi beruházás, melynek főépületét határidő előtt négy hónappal átadták rendeltetésnek. az év végére elkészül nyíregyházán a gázvezeték első szakasza. a lakásberuházások teljesítése is jobb, mint a múlt év hasonló időszakában volt. a megye székhelyén új szociális otthon, mozi építését kezdték meg. befejezés előtt áll a 210 személyes tanyai diákonthon építése. egyes területeken azonban nem sikerült az előírt feladatokat megoldani. így például szakorvosok hiányában a rendelőintézetekben naponta 72 szakorvosi órával van kevesebb, mint amennyit terveztek./mti/

--

16.00/ju

-34-

16.30

16.30

S

bb 61. századik születésnap

vid/gg/s fm bs

1966. szeptember 9.

századik születésnapját ünnepelte pénteken özvegy kajdócsi sándorné szombathelyi lakos. az ünnepeltet gyermekein, unokáin, dédunokáin kívül nagy szeretettel köszöntötték, ajándékokkal halmozták el a városi pártbizottság, a városi tanács és a tömegszervezetek képviselői./mti/

--

bb 63. szigetvár felkészült vendégei fogadására - 780 házat tataroztak, zászlódiszben az utcák és terek - különvonatok autóbuszok hozzák az ünnepségre érkezőket

vid/tr/s fm bs

1966. szeptember 9.

aki csak félévvel ezelőtt látta szigetvárt, ma nem ismer rá : korszerű utakat építettek, 780 házat tataroztak, csónakázó tavat építettek, virágokkal ültették tele az utcákat, a várat és környékét parkosították és pénteken már háromszáz zászló - nemzetiszínű és a város kék-fehér zászlaja - díszítette az utakat, tereket. a zászlók a kézimunkaszakkör asszonyainak munkáját dicsérik. a községbeliek több mint száz lakást ajánlottak fel az ünnepségre érkezőknek, bár maguk is mintegy hatezer rokont, ismerőst látnak vendégül. a baranyai középiskolából eddig 1.100 diák érkezését jelezték. a zágráb melletti zelinából 45 tagu iskoláscsoport vesz részt az ünnepségeken. azokat, akiknek nem tudnak szigetvárot szállást biztosítani, a közeli szállodákba és turistaszállókba irányítják. a vendégeket az emlékünnepség mindkét napján zenészővel várják az állomáson, eligazításukról a várbaráti kör idegenforgalmi tanfolyamot végzett gárdája gondoskodik. az étkeztetést több mint husz vendéglátóipari egységben bonyolítják le : ezekben baranyai tájjellegű ételek, italok felszolgálásáról is gondoskodnak. a két-napos, színes, gazdag program lebonyolításában - akárcsak az elő-készítésében - szinte valamennyi szigetvári részt vállal./mti/

--

16.05/ju

-35-

16.40

16.40

S

bb 62. az iráni sahinsah látogatása dunaujvárosban

vid fe-bc-lm sr

1966. szeptember 9.

mohammad reza pahlavi, arya mehr, irán sahinsahja és felesége, farah pahlavi, irán császárnéja, valamint kísérete és a társaságukban levő magyar személyiségek székesfehérvárról dunaujvárosba látogattak. a tanácsháza előtt többszázan gyűltek össze a vendégek fogadására. dr. horgos gyula kohó- és gépi-pari miniszter, tapolczai jenő, a dunaujvárosi tanács vb-elnöke, borovszki ambrus, a dunai vasmű vezérigazgatója és a város más vezetői üdvözölték az iráni uralkodót és feleségét. népviseletbe öltözött leányok pedig virágcsokrokkal kedveskedtek. a tanácssteremben tapolczai jenő tájékoztatta a vendégeket az immár 15. esztendő város fejlődéséről, ipari, kulturális, szociális és egészségügyi létesítményeiről. majd borovszki ambrus a dunai vasmű munkáját és termelésének alakulását ismertette.

az iráni vendégek utja ezután a dunai vasműbe vezetett, ahol előbb a meleg-, majd a hideghengerművet tekintették meg. a meleghengerműben éppen egy 400 méter hosszúságú lemez-szalagot a hideghengerműben pedig különböző vékonyságú finomlemezeket hengereltek. hosszabban időztek még a csőgyárban is.

/folyt.köv./

bb 64. országos orvoskongresszus egerben

vid j-lm fm

1966. szeptember 9.

pénteken egerben megkezdődött a magyar fül-orr-gége-orvosok egyesületének országos vándorgyűlése. papp sándorné, a heves megyei tanács elnökhelyettese köszöntötte a megjelenteket. dr. alföldi jenő egyetemi tanár, a fül-orr-gégeorvosok egyesületének elnöke nyitotta meg a háromnapos tanácskozást, amelyen mintegy 160 szakorvos vesz részt. ezután megkezdődtek a tudományos előadások.

az orvosgyűlés alkalmából kiállítás nyílt egerben a gyógyszerészet történetéről./mti/

16.10/ju

-36-

Me t6.40  
5

bb 65. módosították a termelői pálinkafőzésről szóló jogszabály egyes rendelkezéseit

k mt-lm ká

1966. szeptember 9.

a pénzügyminiszter és az élelmezésügyi miniszter módosította 1964. végén kiadott együttes rendelkezését, amely a termelői pálinkafőzés rendjét szabályozta. az új intézkedés kimondja: a szőlő- és gyümölcsstermelők a saját nyersanyagukból szeszfőzdében előállított pálinka, valamint az elő- és utópárlat eddigi negyven százaléka helyett ötven százalékkal rendelkezhetnek szabadon. a bérfőzés, valamint - anyagmegváltás esetén - a tüzelőanyag díját változatlanul fizetni kell.

amennyiben a termelő a nyersanyagából főzött pálinka teljes mennyisége felett akar szabadon rendelkezni, meg kell fizetnie az ez után járó szeszforgalmi adót. az erre vonatkozó rendelkezések, valamint a vadgyümölcsből történő termelői pálinkafőzés szabályai tehát változatlanok. a termelő a pálinkájával szabadon rendelkezhet ugyan, de forgalomba nem hozhatja, a szükségletét meghaladó mennyiséget földművesszövetkezetnek, vagy pálinka eladásával foglalkozó állami vállalatnak adhatja el.

az új rendelkezés szeptember 11-ével lép hatályba. az érdekelt termelők a területileg illetékes vám- és pénzügyi szerveknél kaphatnak részletes tájékoztatást./mti/

bb 66 . kitüntetés

sk-lm zs

1966. szeptember 9.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dutka ákos irónak 85. születésnapja alkalmából a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta./mti/

16.20/ju

-37-

Me  
t7.40  
5

bb 62./ az iráni sahinsah látogatása...../ 1.folyt./s

az alatt az idő alatt, amíg az iráni császár a dunai vasműben járt, felesége, farah pahlavi, irán császárnéja, dunaujváros kulturális és szociális létesítményeivel ismerkedett. az 1.sz. bölcsőde bejáratánál kis apróságok virágokkal köszöntötték a magasrangú vendéget, aki erdei lászlóné kíséretében látogatott el a gyermekintézménybe. dr. vönöczki józsef, a bölcsőde orvosa, a kórház gyermekosztályának vezető főorvosa kalauzolta vendégeit a bölcsőde terméin és ismertette a gyermekek napi életét. távozóban a császárné nagy elismeréssel szólt a látottakról és sok sikert kívánt a gyermekek neveléséhez. ezután megtekintették az egy évvel ezelőtt épült új kórházat, ahol dr. lippai lászló városi főorvos üdvözölte a látogatókat. a barátság-úti általános iskolában az úttörők fúvószenekara köszöntötte a vendégeket, s parrag józsef igazgató mutatta meg az iskolának a bilaterális, kétoldali megvilágítású tantermeit. a császárné érdeklődéssel figyelte a fiúk és lányok politechnikai foglalkozását.

az iráni császár gyárlátogatása és felesége városnézése után délben bujdosó imre, a fejer megyei tanács vb-elnöke a sah és a shahbanu tiszteletére ebédet adott az aranycsillag szállóban. a haliban a dunaujvárosban mérkőzést játszó iráni labdarúgó válogatott tagjai köszöntötték az uralkodót és feleségét. az ebéden bujdosó imre, megyei tanácselnök mondott pohárköszöntőt, amelyre mohammad reza pahlavi válaszolt. ,, nagyon örülünk, hogy megismerkedhettünk a meglátogatott üzemek munkájával. jól dolgoznak, szép eredményeket érnek el. alkalmunk volt megtekinteni azokat a terveket is, amelyek alapján üzemeket tovább kívánják fejleszteni. ez annál inkább érdekes volt számunkra, mert hasonló vaskohászati és alumíniumipari üzemeket akarunk építeni. meg vagyunk győződve róla - folytatta -, hogy a két nép és a két ország között kialakult barátság a jövőben tovább fejlődik, mélyül. diplomáciai kapcsolatunk jó, fejlődnek kapcsolataink gazdasági, kulturális téren, s biztosak vagyunk benne, hogy tovább szélesednek tudományos és műszaki területen is - mondotta mohammad reza pahlavi, majd további sikereket kívánt dunaujváros és fejer megye lakosságának munkájához.

ebéd után az iráni vendégek visszautaztak a fővárosba.  
/mti/

16.30/ju

-38-

1/16 17.20

bb 67. vietnami gazdasági kormányküldöttség érkezett hazánkba  
t vt/lk-lm sr 1966. szeptember 9.

Le thanh nghi-nek, a vietnami dolgozók pártja politikai bizottsága tagjának, a vietnami demokratikus köztársaság miniszterelnök-helyettesének vezetésével pénteken budapestre érkezett a vietnami demokratikus köztársaság gazdasági kormányküldöttsége.

a ferihegyi repülőtéren fogadásukra megjelent fock jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, nagy józsefné könnyűipari miniszter, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. jávor ervin, az országos tervhivatal elnökhelyettese, dr. pehr imre, hazánk hanoi nagykövete, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa.

jelen volt a fogadtatásnál hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, dinh ba thi, a délvietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének vezetője, vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság, szon za rjong, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, ny.ny. szikacsov, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa, továbbá a budapesti diplomáciai képviselők több más vezetője és tagja./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

-lm la

a bb 52. sz. hírünket -/ülést tartott a kisz  
központi bizottsága/

teljes egészében v i s s z a v o n j u k !  
helyette ugyancsak 52. szám alatt új szöveget adunk./mti/

16.48/jun

-39-

1/16 17.25  
5

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 49 sz. hír /küldöttség.../  
1. bek. 4. sorában a név helyesen:

révész géza

bb 68. a magyar- angol kulturális csereprogram

tr/s sr la

1966. szeptember 9.

kapcsán hazánkba érkezett walter murgatroyd, angol professzor, a londoni queen mary college tanszékvezető tanára, nyolcnapos magyarországi tartózkodása idején az atomerő békés felhasználásával és a hőátadás kérdéseivel kapcsolatos témákról folytat megbeszéléseket magyar szakemberekkel./mti/

bb 69. a potosi-i tomás frias autonóm egyetem

s/la

1966. szeptember 9.

és a szegedi józsef attila tudományegyetem közötti együttműködési megállapodás alapján boliviába utazott dr. wittman tibor történész professzor, a szegedi józsef attila tudományegyetem rektorhelyettese. előadásokat tart a bolíviai egyetemen és kutatómunkát folytat./mti/

bb 70. koszoruzások a bolgár nemzeti ünnep alkalmából

lk/s sr la

1966. szeptember 9.

bulgária felszabadulásának 22. évfordulója alkalmából pénteken vaszil bogdanov rendkívüli és meghatalmazott nagykövet vezetésével a bolgár nagykövetség tagjai koszorút helyeztek el a szabadság-téri szovjet hősi emlékműnél, majd megkoszorúzták georgi dimitrovnak, a bolgár nép nagy fiának a nemzetközi munkásmozgalom kimelekedő harcosának budapesti szobrát.

/folyt.köv./  
18.08/uj

-40-

bb 70./ koszoruzások...../ 1.folyt./s

a koszoruzásokon jelen volt kukucska jános, a külügyminisztérium csoportfőnöke, kovács imre vezérőrnagy, valamint a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa. a szabadság-téri emlékmű koszoruzásánál ott volt ny.r. seleh követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több tagja./mti/

bb 71. felhívás

k ju la

1966. szeptember 9.

a budapesti katonai főügyészség kéri azt az idős férfit, akitől - ittás állapotát kihasználva - 1966. augusztus 30-án budapesten ismeretlen személy kb. 15 ezer forintot elloptott és aki emiatt a vii. kerületi rendőrkapitányságon feljelentést kívánt tenni, hogy haladéktalanul jelentkezzen személyesen budapest, 11. ker. fő utca 70-78, földszint 2 szám alatt, vagy telefonon : 155-000, 156-os mellékállomás/mti/

bb 72. szon za-rjong, a koreai népi demokratikus köztársaság nagykövete beszédet mondott a rádióban

t pr sk-lm sr

1966. szeptember 9.

a koreai népi demokratikus köztársaság kikiáltásának 18. évfordulója alkalmából szon za-rjong nagykövet pénteken beszédet mondott a magyar rádióban. bevezetőben azokról a nagy sikerekről szólt, amelyeket a koreai nép a felszabadulását követő 18 év alatt ért el. többek között megemlítette az évenként 28,1 százalékkal gyarapodó ipart, a 13-szorosára növekedett nemzeti jövedelmet. a továbbiakban számot adott a háborút követő nehéz időszakról, az újjáépítés szakaszairól. elmondotta, hogy korea ma már modern gépiparral rendelkezik. a nagykövet beszéde további részében elítélte a 600 000 főnyi hadsereget fegyverben tartó, s a délkoreai ifjúságot ágyútöltelékül felhasználó délkoreai bábkormány militarista politikáját. hangsúlyozta: korea népének jelenlegi legfontosabb feladata az amerikai imperialisták ellen, a haza egyesítéséért folytatott harc.

/folyt.köv./  
18.15/Lm

- 41 -

bb 72. /szon za-rjong, ...1.folyt./-lm

befejezésül elmondotta a nagykövet, hogy a koreai nép nagyra értékeli a magyar néphez fűződő barátságát, a két népnek a marxizmus-leninizmus elvei alapján a szocializmus közös ügyében erősödő tartós kapcsolatát. szavait a két baráti nép éltetésével fejezte be./mti/

--

bb 73. a felújított „a néma Leventé”, -vel nyitott a vigszínház

t s/gk-lm sr

1966. szeptember 9.

péntek este a vigszínház hettai jénő nagy sikerű darabjával, „a néma Leventé”, -vel nyitotta meg kapuit. az előadást vendégként a józsef attila színház művésze, benedek árpád rendezte. a főbb szerepeket ruttkai éva, bitskey tibor, csákányi lászló, pécsi ildikó és pándy lajos [redacted] ./mti/

--

játszotta

bb 74. németh lászló: papucshős című drámájával nyitotta meg az évadot a veszprémi petőfi színház

vid j-lm fm

1966. szeptember 9.

a veszprémi petőfi színház pénteken megkezdte új évadját. az első bemutatót németh lászló: papucshős című társadalmi drámájából tartották. az 1938-ban írt mű több mint negyedszázados szünet után került ismét színre./mti/

--

18.30/ju

-42-

*W*

19.05

S

bb 75. halálos baleset szekszárdon

vid gk-lm la

1966. szeptember 9.

halálos baleset történt pénteken szekszárdon. ihos ferenc 68 éves nyugdíjas figyelmetlenül kerékpározott, s a mátyás király és a zrinyi utca kereszteződésében nem adott elsőbbséget a táblával is jelzett főbb útvonalon haladó sági józsef sítagárdi motorkerékpárosnak. a motoros elütötte ihos ferencet, aki kórházba szállítás után meghalt. könnyebben megsérült a motorkerékpár vezetője is./mti/

--

bb 76. embargó 20.00 óráig!

hazaérkezett kubából a magyar szakszervezeti küldöttség

sk-lm la

1966. szeptember 9.

miguel martin perez, a kubai szakszervezeti szövetség főtitkára fogadta a magyar szakszervezeti küldöttséget, amely timmer józsefnek, a szot titkársága tagjának vezetésével részt vett a kubai szakszervezeti szövetség 12. kongresszusán. a szot küldöttsége pénteken visszaérkezett budapestre./mti/

--

bb 77. svéd építésügyi küldöttség budapesten

k sb/lk-lm la

1966. szeptember 9.

a napokban svéd építési kiállítás nyílik budapesten a bnv építésügyi pavilonjában. a kiállítás megnyitására pénteken este sven-eric nilsson tárca nélküli miniszter vezetésével több építési szakember érkezett budapestre. a magasrangú svéd vendéget az építésügyi és a külügyminisztérium képviselői fogadták a ferihegyi repülőtéren.

megjelent a repülőtéren torsten brandel, a svéd királyság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

--

18.40/ju

-43-

*W*

19.10

S



bb 78. megnyílt a szófia étterem

t kf/tr-lm la

1966. szeptember 9.

a kossuth lajos téren, a régi országház kávéház helyén a bolgár fővárosban működő budapest étterem viszonzásaként építtette meg a hamisítatlan szófia éttermet a pannonia szálloda és vendéglátó vállalat. a szófia éttermet a bolgár felszabadulási ünnep alkalmából tausz jános belkereskedelmi miniszternek, sarlós istvánnak, a fővárosi tanács vb. elnökének jelenlétében pénteken délután ünnepélyesen nyitották meg. résztvett a megnyitón vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövete.

a szófia étterem berendezésében, diszitésében és szolgáltatásában igazi bolgár hangulatot áraszt, nem szólva az eredeti - gadulkival, tamburával, kavallal, tpan-nal, valamint egyéb pengetős és fuvós hangszerekkel muzsikáló - népi zenekarról. a három részre osztott 100 személyes étteremben a hagyományos evőeszközökön kívül a híres trojanai tányérokkal, poharakkal, népművészeti asztalterítőkkal, szalvétákkal terítnek a bolgár ételkülönlegességekhez. az étlapon a francia és a magyar konyha finomságain kívül gazdag választékban található a bolgár ételek. bolgár szakácsok készítik egyebek között a tejfeles husgombóclevest, a topcsetát, a rostonsült kjüftetát, a kebapcsetát, a vegyes báránysültet, a szófia tálát, a mézzel leöntött rétest, a baklavát. bolgár kaskavál sajt, sziréne juhturó, slivova, pliska konyak, mastica ánizs-pálinka, hatféle bor egészíti ki az étel- és italválasztékot. a konyha érdekessége, hogy különleges étel alapanyagot, a fűszereket, valamint a friss paradicsomot, paprikát, uborkát, szőlőt - télen is - egyenesen szófiából kapja légi úton. az éttermet egyébként bolgár vezető irányítja, s két bolgár szakács, valamint pincér gondoskodik az eredeti bolgár jelleg fenntartásáról.

a modern és mégis romantikusan hangulatos étteremhez 40 személyes præsszó és 60 személyes terasz is tartozik. az étterem a bolgár népi zene csalogató hangjaival pénteken este már fogadta is az első hazai vendégeket./mti/

x

19.05/ju

-44-

*HLA*

bb 52. ülést tartott a kisz központi bizottsága

gk/s la

1966. szeptember 9.

a kisz központi bizottsága szeptember 9-én ülést tartott. az ülésen részt vett pullai árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője.

a kisz központi bizottsága megtárgyalta a magyar szocialista munkáspárt ix. kongresszusának irányelveit és javaslatokat tett.

ezután szervezeti kérdésekkel foglalkozott. pataki lászlót - eddigi érdemeinek elismerésével - fölmentette intéző bizottsági tagsága és központi bizottsági titkári tisztsége alól. ribánszki róbertet kooptálta a központi bizottság soraiba, megválasztotta az intéző bizottság tagjának és a központi bizottság titkárának./mti/

bb 79. ülést tartott a győr-sopron megyei pártbizottság

s/la

1966. szeptember 9.

a győr-sopron megyei pártbizottság pénteken ülést tartott. a pártbizottság lombos ferencet munkájának elismerése mellett fölmentette első titkári tisztségéből. a megyei pártbizottság pataki lászló elvtársat, a kisz kb eddigi titkárát behívta tagjai sorába és megválasztotta a pártbizottság első titkárának.

az ülésen részt vett és felszólalt biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára.

ugyancsak pénteken ülésezett a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen katona lajost, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökét saját kérésére fölmentették tisztségéből és az elnöki teendők ellátásával lombos ferencet bízták meg./mti/

--

19.22/j

- 45 -

20.-

S

*HLA*

bb 80. fogadás a bolgár nemzeti ünnep alkalmából

vt/gk/s sr la

1966. szeptember 9.

vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete - bulgária felszabadulásának 22. évfordulója alkalmából - pénteken este fogadást adott a városligeti gundel-étteremben. a fogadáson megjelent apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, gáspár sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke, - az mszmp politikai bizottságának tagjai -, cseterki lajos, a politikai bizottság póttagja, a központi bizottság titkára, vass istvánné, az országgyűlés elnöke, dr. horgos gyula kohó- és gépipari, kovács imre élelmezés-ügyi, losonczi pál földművelésügyi, dr. nezával ferenc igazságügyi-, tausz jános belkereskedelmi miniszter, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, csémi károly, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke, a honvédelmi miniszter helyettese, továbbá politikai, gazdasági és kulturális életünk sok más vezető személyisége.

részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja./mti/

..-

bb 82. időjárásjelentés

gk/s la

1966. szeptember 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. szeptember 9-én, pénteken 19 órakor :

kisebb felhőátvonulások

várható időjárás szombat estig :

kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt, változó irányú szél. a nappali fölmelegedés kissé fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 21-26 fok között./mti/

..-

20.13/ju

-46-

20.40  
S.

*KK*

bb 81. félidő a borversenyen : 95 aranyéremmel Magyarország az élen - a badacsonyi, a balaton-vidéki és az egri borok emelkedtek ki a pénteki mezőnyből

cs/gk/s la

1966. szeptember 9.

öt világrész legjobb borainak budapesti vetélkedője pénteken félidőhöz érkezett. az ötödik versenynapon 178 nedű rangsoroltak a borbírók. az eredményösszegezés alapján újabb kiemelkedő magyar sikerekről számolhatunk be : az elbírált 42 borból 29 lett aranyérmes. a kitűnők csoportjában pénteken ezenkívül a német szövetségi köztársaság 8, románia 7, franciaország 6, ausztria 5, bulgária és a szovjetunió 4-4, csehszlovákia és ciprus 2-2, a német demokratikus köztársaság, portugália, olaszország, jugoszlávia, japán, izrael és az amerikai egyesült államok 1-1 borral szerepelt. a hazai borok pénteki sikerében nagy része volt a badacsonyi, a balaton-vidéki, valamint az egri boroknak. külön elismerést szerzett a szőlészeti kutató intézet 1965. évi badacsonyi kéknyelűje, továbbá az állami pincegazdaság balatonszepezdi rizlingje. az export pincegazdaság 1957-es négyputtonyos tokaji aszuja pedig elnyerte az eddigi legnagyobb pontszámot : a 19,5-öt.

a borverseny félidőjéig elbírált 822 borból 258-at tüntettek ki aranyéremmel, 491 kapott ezüst-, 52 bronzéremet, 6 oklevelet, 15-öt pedig kizártak a versenyből. a 258 aranyéremből 95-öt nyertek a magyar borok. az „aranyrangsorban”, második jelenleg a német szövetségi köztársaság 40, a harmadik pedig ausztria 24 borral, románia 16, franciaország 15 borral jutott a kitűnők élmezőnyébe./mti/

..-

bb 83. a koreai nagykövet fogadása

vt/gk/s sr la

1966. szeptember 9.

szon za rjong, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete - a kndk megalakulásának 18. évfordulója alkalmából - pénteken este fogadást adott a gellért-szállóban. megjelent a fogadáson fock jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, brutyó jános, a politikai bizottság póttagja, a szot elnöke, dr. bíró józsef külkereskedelmi, dr. lévárdi ferenc nehézipari, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, bojti jános külügyminiszter-helyettes, valamint a politikai, a társadalmi, a gazdasági és a kulturális élet számos más ismert személyisége.

ott volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

20.55/j

..-  
- 47 -

*KK*

bb 84. az iráni sah az operaház évadnyitó előadásán

t bc/gk-lm sr

1966. szeptember 9.

mohammad reza pahlavi arya mehr, irán sahinsahja és farah fahlavi shahbanu és kísérete pénteken este megtekintette az operaház évadnyitó előadását, amelynek műsorán tartók „a kékszakállu herceg vára”, című operája, „a fából faragott királyfi” és „a csodálatos mandarin”, című táncjátéka szerepelt.

az iráni vendégeket az operaházban ilku pál művelődésügyi miniszter fogadta. a vendégekkel együtt részt vett az előadáson dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, kállai gyula, a minisztertanács elnöke és felesége, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, péter jános külügyminiszter, kiss károly, az elnöki tanács titkára.

az előadás előtt lukács miklós, az operaház igazgatója köszöntötte az iráni uralkodót és feleségét, akiket a megjelentek meleg ünneplésben részesítettek.

az előadás után a sah és felesége nevében virágkosarat adtak át a művészeknek./mti/

bb. 85. indiai és olasz szövetkezeti delegáció érkezett budapestre

i kz/tr/e ká la

1966. szeptember 9.

a szövetség igazgatóságának meghívására indiai és olasz szövetkezeti delegáció érkezett pénteken a magyar fővárosba. az indiai küldöttséget brahn perkas, az indiai országos szövetkezeti szövetség főtitkára vezeti, a héttagu olasz küldöttség pedig dr. livio malfettanival, az olasz szövetkezeti szövetség főtitkárával az élen érkezett budapestre. a külföldi szövetkezeti delegációk tagjai tárgyalásokat folytatnak a szövetség vezetőivel, tanulmányozzák a magyar szövetkezeti mozgalmat, meglátogatnak több mezőgazdasági termelőszövetkezetet és földművelésszövetkezetet, s megtekintenek néhány új szövetkezeti létesítményt./mti/

- v e g e -

21.40/e

- 48 -

*MA*

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. szeptember 10.

bb 1. az egységes rendtartás a nevelőotthonokban, diákoththonokban és kollégiumokban

i vt/sk-lm sr

1966. szeptember 10.

a bentlakásos diákintézményekben - nevelőotthonokban, középiskolai diákoththonokban és kollégiumokban, általános iskolai diákoththonokban, valamint a gyermekvárosokban - ebben a hónapban lépett életbe az új, egységes rendtartás, mivel a korábbiak már elavultak. az új dokumentum egységes követelményrendszerre épül, ez nem jelenti azt, hogy a különböző típusú intézetekben ne vennék továbbra is figyelembe a helyi adottságokat, a tanulók életkori sajátosságait.

a bentlakásos intézmények rendtartását az iskolaival összehangoltan készítették el. a benne foglaltak alkalmasak arra, hogy a fiatalokat kellően felkészítsék a közösségi életre, hogy később munkahelyükön, a társadalomban is képesek legyenek kötelességeik teljesítésére, jogaik gyakorlására. a rendtartás lehetővé teszi az intézményekben a demokratizmus kibontakoztatását. több helyen is előírja, hogy a tanulók, az ifjúsági önkormányzat véleményét figyelembe kell venni. ilyen például a felvételekkel, a fegyelmi eljárásokkal, a házirend összeállításával kapcsolatos döntés. leszögezi a dokumentum: a napirendet úgy kell összeállítani, hogy munkára, felkészülési időre, pihenőre, szabad levegőn tartózkodásra, a növendékek életkorának, testi és szellemi igényeinek megfelelően jusson idő.

az egységes rendtartás magában foglalja a bentlakásos intézményekben a felvételre, a tanulók különféle foglalkozásainak megszervezésére, a jutalmazásra és büntetésre, az intézetből való esetleges kizárásra vonatkozó elveket. megjelöli ezenkívül a fiatalok továbbtanulásával, illetőleg munkába állításával összefüggő tennivalókat. megszabja az egészségvédelemmel, a balesetmegelőzéssel kapcsolatos kötelezettségeket is. a rendtartást - függelékként - részletes jogszabálymutató egészíti ki, amely értékes segítséget nyújt különböző részletkérdésekben./mti/

-i-

*MA*